

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 17 JUILLET 1919.

Projet de loi ayant pour objet de faciliter l'exercice de l'action populaire
en matière de confection des listes électorales.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Le projet de loi que, d'après les ordres du Roi, j'ai l'honneur de soumettre aux Chambres, a pour but de faciliter l'exercice de l'action populaire en matière de revision des listes électorales.

Aux termes de l'article 93 du Code électoral, lorsqu'il s'agit d'un recours tendant à l'inscription d'un électeur, recours qui, d'après l'article 90 du même Code n'est recevable que si une réclamation ayant le même objet a été formulée devant le Collège des Bourgmestre et Échevins, le requérant et l'électeur intéressé ne peuvent, que dans des cas exceptionnels, joindre à la requête des pièces qu'ils n'ont pas produites devant ce collège.

Les difficultés nombreuses avec lesquelles les administrations communales ont eu à lutter ont empêché un grand nombre d'entre elles de fournir en temps voulu les exemplaires imprimés des listes électorales provisoires. L'article 89^{bis} du Code électoral permet au Roi de fixer de nouveaux délais pour permettre l'exercice de l'action populaire si celle-ci a été entravée. Mais le délai nouveau accordé pour le dépôt des réclamations contre les listes provisoires devra nécessairement être fort réduit et les réclamants disposeraient d'un temps insuffisant pour se procurer les pièces qu'ils doivent, à peine de déchéance, déposer en même temps que leur demande. Dans ces conditions il semble opportun de suspendre pour la revision en cours la règle inscrite dans l'article 93 du Code électoral.

H

La mesure qui fait l'objet du projet de loi ci-joint s'appliquerait également aux recours intéressant les listes pour la revision desquelles les délais n'ont pas été prorogés. Dans ces cas une dérogation à la règle normale est justifiée par la réduction que les délais ordinaires ont du subir et par les difficultés que les intéressés ont rencontrées, à raison des circonstances, pour réunir en temps voulu les pièces qui leur étaient indispensables.

Le Ministre de l'Intérieur,

Bon DE BROQUEVILLE.

Projet de loi ayant pour objet de faciliter l'exercice de l'action populaire en matière de confection des listes électorales.

Wetsontwerp strekkende tot het vergemakkelijken van het uitoefenen der volkswerking voor het opmaken der kieslijsten.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut!

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AYONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Pour la revision des listes en vue du prochain renouvellement des Chambres législatives, les dispositions des articles 73, § 2, et 93, § 6, du code électoral, ne seront pas appliquées.

Donné à Bruxelles, le 16 juillet 1919.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Binnenlandsche Zaken, is in Onzen Naam, belast volgend Wetsontwerp ter Wetgevende Kamers voor te leggen.

EENIG ARTIKEL.

Voor het herzien der lijsten, met het oog op het aanstaande hernieuwen der Wetgevende Kamers, zullen de schikkingen van artikelen 73, § 2, en 93, § 6, van het Kieswetboek niet toegepast worden.

Gegeven te Brussel, den 16^e Juli 1919.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnentlandsche Zaken,

B^{re} DE BROQUEVILLE.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 17 JULI 1919.

Wetsontwerp strekkende tot het vergemakkelijken van het uitoefenen
der volkswerking voor het opmaken der kieslijsten.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp dat ik, naar 's Konings bevel, de eer heb aan de Kamers voor te leggen, heeft voor doel het uitoefenen van de volkswerking voor de herziening der kieslijsten te vergemakkelijken. Wanneer het, naar luid van artikel 93 van het Kieswetboek, gaat om een verhaal dat de inschrijving van een kiezer tracht te bekomen, verhaal hetwelk, naar artikel 90 van hetzelfde Wetboek, enkel ontvankelijk is indien een bezwaar met hetzelfde onderwerp werd ingediend bij het College van Burgemeester en Schepenen, dan mogen de verzoeker en de belanghebbende kiezer slechts in uitzonderlijke gevallen de stukken, die zij niet bij het college hebben ingediend, voegen bij het verzoekschrift.

De veelvuldige moeilijkheden met dewelke de gemeentebesturen hebben te kampen, beletten een aanzienlijk aantal hunner de afdruksels der voorloopige kieslijsten op tijd en stond te leveren. Artikel 89^{bis} van het Kieswetboek laat den Koning toe nieuwe tijdsbestekken te bepalen om het uitoefenen der volkswerking vrijen loop te laten, indien het werd belemmerd. Maar het nieuw tijdsbestek, toegestaan voor het neerleggen der bezwaren tegen de voorloopige lijsten zal noodzakelijkerwijze erg moeten ingekort worden en de bezwaarinbrengers zouden beschikken over een tijd ontoereikend om de stukken aan te schaffen die zij, op gevaar van vervalvenverklaring, tegelijkertijd met hunne vraag moeten neer leggen.

In deze voorwaarden schijnt het gepast den bij artikel 93 van het Kieswetboek ingeschreven regel voor de in gang zijnde herziening te schorsen.

H

De maatregel die het voorwerp van het wetsontwerp uitmaakt zou insgelijks van toepassing zijn op de verhalen die betrekking hebben op de lijsten voor de herziening derwelke de tijdsbestekken niet werden verlengd. In deze gevallen is eene afwijking van den gewonen regel gerechtvaardigd door de inkorting die de gewone tijdsbestekken hebben moeten ondergaan en door de moeilijkheden die de belanghebbenden, gezien de omstandigheden, hebben ontmoet om op tijd en stond de stukken te verzamelen die hun onmisbaar waren.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

B^{on} DE BROQUEVILLE.

Projet de loi ayant pour objet de faciliter l'exercice de l'action populaire en matière de confection des listes électorales.

Wetsontwerp strekkende tot het vergemakkelijken van het uitoefenen der volkswerking voor het opmaken der kieslijsten.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut!

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Pour la revision des listes en vue du prochain renouvellement des Chambres législatives, les dispositions des articles 73, § 2, et 93, § 6, du code électoral, ne seront pas appliquées.

Donné à Bruxelles, le 16 juillet 1919.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil!

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Binnenlandsche Zaken, is in Onzen Naam, belast volgend Wetsontwerp ter Wetgevende Kamers voor te leggen.

EENIG ARTIKEL.

Voor het herzien der lijsten, met het oog op het aanstaande hernieuwen der Wetgevende Kamers, zullen de schikkingen van artikelen 73, § 2, en 93, § 6, van het Kieswêthboek niet toegepast worden.

Gegeven te Brussel, den 16ⁿ Juli 1919.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

BON DE BROQUEVILLE.